

Serial No. DTS031-06

# *Dymatrix™*

## **HDVW**

ウォーターハンマー低減 PVC 製 2 方弁 Water hammer less PVC 2way valve

> 自動バルブ Air actuated

取扱説明書 User's Manual

	<u>Contents</u>	(Page)
1	取扱い使用上の注意 General cautions	1
2	各部品の名称 Part names	5
3	仕様 Specifications	6
4	型式選定 How to select types	7
5	寸法 Dimension	8
6	操作方法 How to operate	11
7	特性グラフTechnical data	15
8	取付方法 Method of installation	19
9	操作エア配管方法 How to connect air couplings	26
10	取外し方法 Method of removing	27
11	点検項目 Check items	28
12	不具合の原因と処置方法 Causes of defects and how to correct them	29
13	残材・廃材の処理方法	29

### ① 取扱い使用上の注意 **General cautions**



弊社製品のご使用に際しては、製品仕様や注意事項等の遵守をお願い致します。

- ●弊社は製品の品質・信頼性の向上に努めておりますが、その完全性を保証するものではありません。特に人の生 命、身体または財産を侵害する恐れのある設備等へご使用される場合には、通常発生し得る不具合を十分に考 慮した適切な安全設計等の対策を施してください。このようなご使用については、事前に仕様書等の書面による 弊社の同意を得ていない場合は、弊社はその責を負いかねますのでご了承願います。
- ●弊社製品の選定、施工・据付け、操作、メンテナンス等の際は、本書または技術資料等に記載の注意事項をご理 解の上、実施してください。

### 設計・選定時の注意事項



### ⚠ 警告

- 流体・温度・圧力その他の使用条件等を考慮し、本製品の仕様範囲内で設計・選定して下さい。 (許容範囲外で使用されますとバルブが破損する恐れがあります)
- 製品の構成材料と使用流体との適合性については、最新版の Dymatrix™ 総合カタログ(AV-V-029-EJ)適合 2. 流体リストを参考にし、ご確認の上ご使用下さい。(薬液の種類によって部品が侵され破損する恐れがあります)。 リストに記載以外の流体につきましては、別途お問い合わせ下さい。また、圧縮性流体(気体:エア、N2、オゾンな ど)をご使用される場合、弊社はその製造物責任を負いません。
- 異物を混入する恐れのある流体をご使用する場合はフィルターを設置してください。

(バルブがシール不能になる恐れがあります)

結晶性物質を含んだ流体にご使用の際には当社へご相談ください。 4.

(バルブがシール不能になる恐れがあります)

- 本書に記載しております使用圧力範囲内でご使用下さい。 5.
- 本書に記載しております使用流体温度範囲内でご使用下さい。 6.
- 本書に記載しております周囲温度範囲内でご使用下さい。製品の構成材料と周囲雰囲気との適合性をご確認 7. の上ご使用下さい。また製品外面に流体が付着しないようにして下さい。
- 継手接続部の使用圧力、使用流体温度、周囲温度等の各仕様範囲につきましては各継手メーカーの取扱説明 書を参照してください。
- 9. システム上に逃がし弁を設け、液封の回路にならないようにして下さい。
- 10. メンテナンスに必要なスペースを確保して下さい。

### 据付・配管時の注意事項



- 本書記載の要領を理解した上で正しく据付・配管を行って下さい。
- 2. 据付・配管前には配管内を十分フラッシングし、異物を取り除いて下さい。
- 据付・配管後は漏れの検査を行い、正しく実施されているかご確認下さい。(漏れ試験は水圧にて確認してくだ さい。やむを得ず気体にて試験を行う場合、安全性については保証の限りではありません)
- バルブに引張・圧縮・曲げ等の応力がかからないようにして下さい。 4.
- 5. バルブに重量物を乗せないでください。
- 本製品には流れ方向があります。流体の流れ方向と一致するようにして下さい。
- 火気・高温な物体に接近させないでください。(変形・破損・火災する恐れがあります) 7.
- 水没する可能性のある場所では使用しないでください。



### 🔼 注意

- 投げ出し・落下等による衝撃を与えないでください。 1
- 開梱時に鋭利な物体(ナイフ・手掛等)で引っかき・突き刺し等をしないでください。

取扱説明書 **Dvmatrix™** User's Manual

### 使用上の注意事項



1. 流体・温度・圧力その他の使用条件等を考慮し、本製品の仕様範囲内でご使用下さい(許容範囲外で使用され ますとバルブが破損する恐れがあります)。



### 🗥 注意

- 製品の構成材料と使用流体との適合性については、 最新版の **Dymatrix™** 総合カタログ(AV-V-029-EJ)の 適合流体リストを参考にし、ご確認の上ご使用下さい(薬液の種類によって部品が侵され破損する恐れがあり ます)。リストに記載以外の流体につきましては、別途お問い合わせ下さい。また、圧縮性流体(気体:エア、N2、 オゾンなど)をご使用される場合、弊社はその製造物責任を負いません。
- 使用条件によってはキャビテーションが発生する恐れがあります。流体圧力や配管条件などの見直しをして下 さい。
- バルブに負圧を加えないでください。 3.
- クリーンルーム内での設置を想定し、精密洗浄後2重クリーンパックしておりますので、お取り扱いにはご注意
- 操作エアは有機溶剤や腐食性ガスを含まない、清浄なエアをご使用下さい。 5.
- 本製品には流れ方向があります。流体の流れ方向と一致するようにして下さい。

### メンテナンス時の注意事項



### 🗥 警告

- 事前に操作エアおよび流体を抜いて下さい。
- バルブおよび配管内に残留した薬液を除去し、純水、エアで十分置換した上で作業して下さい。
- 製品を分解しないで下さい。分解されました場合本来の性能、仕様を損なう可能性があります。分解されました 製品の保証は致しかねますのでご了承下さい。
- 製品を最適な状態でご使用いただくために、バルブおよび継手からの漏れの有無の確認を定期的に行って下 さい。

取扱説明書 User's Manual

## *Dvmatrix*™



### Warning

Follow all product specification and warnings when using these products.

- Our company does not guarantee every application, although we are constantly making every effort to improve the quality and reliability of these products. The products used in equipment could cause serious physical damage or property damage, if appropriate and safe design procedures are not followed. We take no responsibility for these products if there was no written agreement regarding the compatibility of the product with the application.
- Please carry it out understanding instructions written in this book or a technical documentation if you need assistance on product specification, installation/plumbing, operation and maintenance.

### Cautions for design of piping and product selection



### Warning

- 1. Please choose from the products within the specification range of the working conditions such as medium, working temperature/pressure and so on.
- 2. Confirm the fluid compatibility with the wetted part of the products in the "Suitability List on Medium" in the latest **Dymatrix** general catalogue (AV-V-029-EJ). (Parts may be damaged by a kind of a medium.) Consult us on any medium, which is not listed in "Suitability List on Medium". Moreover, if you intend to use it with compressed air or gas (such as air, nitrogen, ozone, or other gas), we do not assume product liability of the Product.
- 3. If there are foreign substances in a fluid, please install a filter.
  - (It would make the valve unable to seal.)
- 4. Please contact us, when use for the fluid containing the crystalline substance.
  - (It would make the valve unable to seal.)
- 5. Use the products within the range of working pressure shown in this user's manual.
- 6. Use the products within the range of working temperature shown in this user's manual.
- 7. Use the products within the range of atmospheric temperature shown in this user's manual. Please use the products upon confirmation of compatibility with material and atmosphere. Do not adhere any fluid to the external surface of product.
- 8. Please refers to the latest instruction manual issued by each fitting maker, and attach the fitting as
- 9. When preparing the bypath piping, avoid making the circuit a sealed loop, which would cause breakage of the piping material.
- 10. Secure the maintenance space.

### Cautions for installation and plumbing



### Warning

- 1. Read in this user's manual (IOM-Manual) carefully prior to installation/plumbing.
- 2. Flush the piping completely and make sure that there is no foreign substances in the piping prior to installation/plumbing of our product into it.
- 3. Confirm the leak inspection is carried out correctly after the installation/plumbing.
- 4. Make sure that the valves are free of tensile/compression/bending stresses.
- 5. Do not apply excessive load on valve.
- 6. Confirm the flow direction of the valve matches the flow direction indication on the body.
- 7. Keep the valve away from excessive heat or fire. (It can be deformed or destroyed.)
- 8. Do not use the products in a place where they may become submerged in water.



### Caution

- 1. Do not give any impact or drop the products.
- 2. Avoid scratching the products with any sharp object.

取扱説明書 Dvmatrix™ User's Manual

### Cautions for use of the products



### Warning

1. Use the products within the specification range of the working conditions such as medium, working temperature/pressure and so on.



### Caution

- 1. Confirm the fluid compatibility with the wetted part of the products in the "Suitability List on Medium" in the latest **Dymatrix** general catalogue (AV-V-029-EJ). (Parts may be damaged by a kind of a medium.) Consult us on any medium, which is not listed in "Suitability List on Medium". Moreover, if you intend to use it with compressed air or gas (such as air, nitrogen, ozone, or other gas), we do not assume product liability of the Product.
- 2. Cavitations could be generated depending on the working condition. If cavitations are observed, review the fluid pressure and piping design.
- 3. Do not use the valve in negative pressure. (It can be damaged.)
- 4. Handle the products carefully to protect the clean (room) packaging.
- 5. Use CDA (Clean Dry Air) for pilot air, which does not contain any organic solvents or corrosive gases.
- 6. Confirm the flow direction of the valve matches the flow direction indication on the body.

### **Cautions for maintenance**

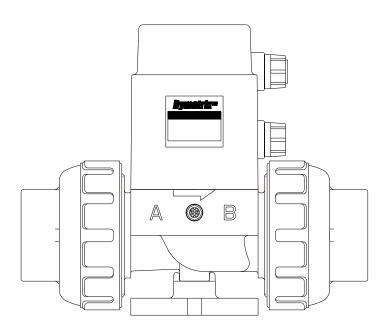


## Warning

- 1. Discharge the fluid and the pilot air prior to the maintenance.
- 2. Start maintenance after medium has been completely flushed by DI Water or air.
- 3. Do not disassemble the product. Disassembled products which may cause them to not keep their original specifications or performance. We cannot guarantee a disassembled product.
- 4. Check the piping periodically to maintain the appropriate condition for the products.



## ② 各部品の名称 Part names



部品名称 Patrs	材質 Material	接液部品 Wetted parts
本体 Body	U-PVC	0
ダイヤフラム Diaphragm	PTFE	0
アクチュエータ Actuator	PPS	
Oリング O−ring	FKM/EPDM/Viflon F/FFKM	0
金属部品 Metal parts	SUS304	

### ③ 仕様 **Specifications**

							サイズ Siz	е			
項目	項目 Items		単位 Unit	15mm 1/2inch	20mm 3/4inch	25mm 1inch	34mm 1-1/4inch	40mm 1•1/2inch	50mm 2inch	65mm 2•1/2inch	
作動	Actuation		1		逆作動 · 復作動 Air to open · Double acting						
流体温度	Medium Temperat	ture	°C		0 ~ 60 0 ~ 50						
使用圧力範囲 <sup>※1</sup>	Working Pressure	e range	MPa	0 ~	0 ~ 0.5 0 ~ 72.5psi 0 ~ 0.4 0 ~ 58psi						
弁座漏れ量	Leakage Rate		cm <sup>3</sup> /min		0 (水圧 23℃) 0 (at hydraulic pressure 23℃)						
背圧 <sup>※1</sup>	Back Pressure		MPa	0 ~	0.5 0 ~ 7	2.5psi	0 ~ 0.4 0 ~ 58psi				
周囲温度	Ambient Temperature		MPa		0 ~ 60		0 ~ 50				
開閉頻度	Frequency of open	ning and closing	MPa		< 10 < 6						
取付姿勢	Installation direct	ion	1			É	自在 Any dir	ection			
接続	Connection		-			ね	ノケット形 S じ込み形 ™ ランジ形 FI	readed			
オリフィス <sup>※2</sup>	Orifice diameter		mm	φ16	φ22	φ22	φ40	φ40	φ50	φ65	
Cv値 <sup>※2</sup>	Cv value		_	4.8	8	9.5	24	26	44	70	
	操作圧力	逆作動 Air to open	MDe			0.4 ~ 0.5	58 ~ 72.5ps	i		_	
	Pilot pressure	<b>復作動</b> Double acting	MPa			0.3	<b>~</b> 0.4 43.	5~58psi			
操作部 Pilot	Pilot   エア消費量   Air to open		L/times	0.02 0.05		0.20		0.39	_		
	Pilot air consumption <b>復作動</b> Double acting		(ANR) <sup>**3</sup>	0.13	0.	30	1.21 2.13			2.78	
	操作ポート接続 Pilot port			Rc1/8″							

<sup>※1</sup> 詳細は特性グラフ「流体温度-使用圧力」、「使用圧力-背圧」をご参照ください。

### 製品重量表(参考値) Weight List (Reference)

単位(Unit):kg 復作動 作動 逆作動 Actuation Air to open Double acting 接続 フランジ形 ねじ込み形 フランジ形 ソケット形 ねじ込み形 ソケット形 Connection Flanged Socket Threaded Socket Threaded Flanged mm inch 15 20 25 32 0.4 0.4 0.7 0.4 0.4 0.6 呼び径 Nominal size 3/4 0.7 0.7 1.0 0.7 0.7 1.0 0.8 0.8 1.3 8.0 0.8 1.3 11/4 3.0 2.7 2.7 3.4 2.3 2.3 40 50 3.8 2.7 2.7 11/2 3.1 3.1 3.4 5.6 5.6 4.9 4.9 5.7 6.4 65 21/2 5.0 5.0 6.5

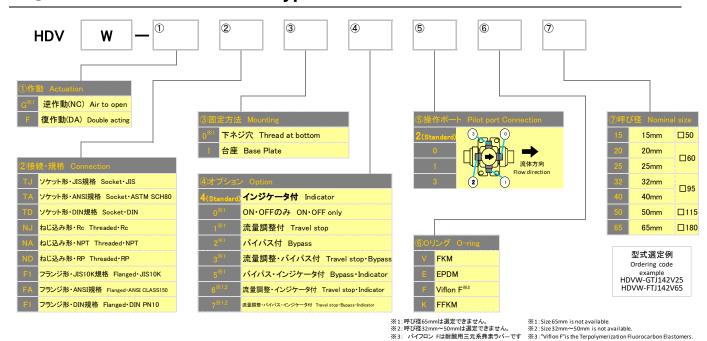
<sup>※2</sup> 代表値です。

<sup>※3</sup> エア消費量は操作圧力0.4MPa の時の値です。

<sup>%1</sup> For the details, please refer to the characteristic graph of "Fluid temperature-Working" pressure" and "Working pressure-Back pressure". %2 It is typical value.

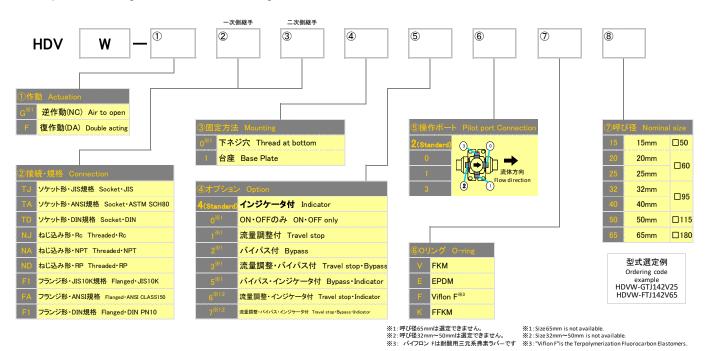
%3 The pilot air consumption is the value at 0.5MPa.

## ④ 型式選定 How to select types



### ● 一次側/二次側 異接続の場合

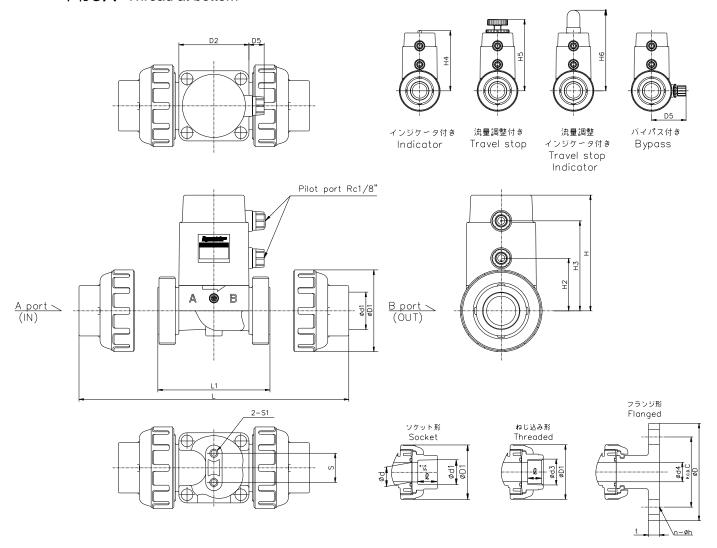
Upstream fitting and downstream fitting in case of defferent connections.





## ⑤ 寸法 Dimension

### ● 下ねじ穴 Thread at bottom



単位(Unit) : mm

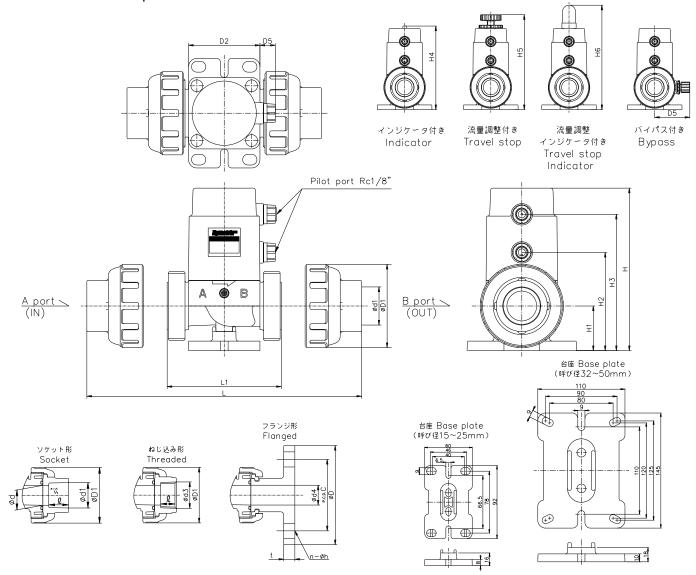
呼で	び径			ソケット飛	Socket		ねじ込	込み形 Thr	eaded	d フランジ形 JIS10K					_						
Nomin	al size	d		U-F	VC			U-PVC					U-PVC				L <sub>1</sub>	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	D <sub>4</sub> (Orifice)	D <sub>5</sub>
mm	inch		d <sub>1</sub>	Q	1/T	L	d <sub>3</sub>	Q	L	d <sub>4</sub>	D	С	n	h	L	t					
15	1/2	15	22.11	20	1/34	124.4	Rc1/2	15	117.0	15	95	70	4	15	158.0	12	79.0	48	□50	16	13
20	3/4	20	26.13	24	1/34	147.0	Rc3/4	17	139.0	20	100	75	4	15	191.0	14	88.0	60	□60	22	13
25	1	25	32.16	27	1/34	163.5	Rc1	20	149.5	25	125	90	4	19	205.5	14	94.5	70	□60	22	13
32	$1^{1}/_{4}$	32	38.19	30	1/34	226.0	Rc1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	22	215.0	32	135	100	4	19	264.0	16	146.0	100	□95	40	12.5
40	$1^{1}/_{2}$	40	48.21	37	1/37	241.0	Rc1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	215.0	40	140	105	4	19	264.0	16	146.0	100	□95	40	12.5
50	2	50	60.25	42	1/37	283.0	Rc2	28	260.0	50	155	120	4	19	297.0	16	177.0	126	□115	50	13

	び径 al size	Н	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	H <sub>3</sub>	S	<b>S</b> <sub>1</sub>	H <sub>4</sub> (MAX)	H <sub>5</sub>	H <sub>6</sub>	D <sub>6</sub>
mm	inch							(1117177)	(1417 (777)		(1117 (747)
15	1/2	69	17.0	33	60	20	M6 L7	72.5	92.0	111	55.0
20	3/4	98	20.5	44	76	25	M6 L7	102.0	121.0	140	59.0
25	1	99	21.5	45	77	25	M6 L7	103.0	122.0	141	59.0
32	$1^{1}/_{4}$	147	35.0	68	115	45	M10 L10	155.0	184.5	-	89.5
40	$1^{1}/_{2}$	147	35.0	68	115	45	M10 L10	155.0	184.5	-	89.5
50	2	174	48.0	83	137	45	M10 L17	185.0	215.0	-	99.5

## *Dymatrix™*

### 取扱説明書 User's Manual

### ● 台座 Base plate



単位(Unit) : mm

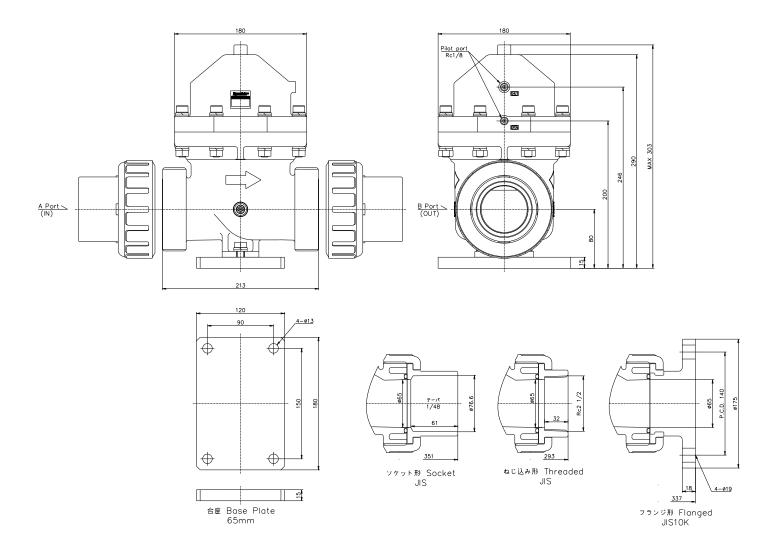
																			1	,	
呼で	び径			ソケット飛	Socket		ねじジ	込み形 Thr	eaded	フランジ形 JIS10K											
Nomin	al size	d		U-F	VC			U-PVC					U-PVC				L <sub>1</sub>	D <sub>1</sub>	$D_2$	D <sub>4</sub> (Orifice)	D <sub>5</sub>
mm	inch		d <sub>1</sub>	Q	1/T	L	$d_3$	Q	L	d <sub>4</sub>	D	С	n	h	L	t				Connecy	
15	1/2	15	22.11	20	1/34	124.4	Rc1/2	15	117.0	15	95	70	4	15	158.0	12	79.0	48	□50	16	13
20	3/4	20	26.13	24	1/34	147.0	Rc3/4	17	139.0	20	100	75	4	15	191.0	14	88.0	60	□60	22	13
25	1	25	32.16	27	1/34	163.5	Rc1	20	149.5	25	125	90	4	19	205.5	14	94.5	70	□60	22	13
32	$1^{1}/_{4}$	32	38.19	30	1/34	226.0	Rc1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	22	215.0	32	135	100	4	19	264.0	16	146.0	100	□95	40	12.5
40	$1^{1}/_{2}$	40	48.21	37	1/37	241.0	Rc1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25	215.0	40	140	105	4	19	264.0	16	146.0	100	□95	40	12.5
50	2	50	60.25	42	1/37	283.0	Rc2	28	260.0	50	155	120	4	19	297.0	16	177.0	126	□115	50	13

	ゾ径 al size	Н	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	H <sub>3</sub>	H <sub>4</sub> (MAX)	H <sub>5</sub>	H <sub>6</sub>	D <sub>6</sub>
mm	inch						(1117 (77)		(111) (7 (7
15	1/2	102.0	33.0	66.0	93.0	105.5	125.0	144.0	101
20	3/4	134.5	36.5	80.5	112.5	138.5	157.5	176.5	105
25	1	136.5	37.5	82.5	114.5	140.5	159.5	178.5	105
32	11/4	200.0	53.0	120.5	168.0	208.0	237.5	-	162
40	$1^{1}/_{2}$	200.0	53.0	120.5	168.0	208.0	237.5	-	162
50	2	240.0	66.0	149.0	202.0	251.0	281.0	-	172

取扱説明書 User's Manual

## *Dymatrix™*

● 台座 65mm Base plate 65mm



### ⑥ 操作方法 How to operate

### 弁の開閉方法 How to open and close the valve

### <逆作動>

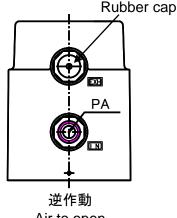
- 1. エア配管口(IN)に取り付けたエア配管用継手に、 圧縮エア供給用チューブをつなぎます。
- 2. 所定の操作圧力(0.4~0.5MPa)の圧縮エアをかけ、弁を開にします。
- 3. 操作圧力をオフ(OMPa)にすると、スプリングのカにより弁が閉じます。 <Air to open>
- 1. Connect an air tube to the air coupling screwed into the IN pilot port.
- 2. Open the valve by applying the specified pilot pressure(0.4 to 0.5MPa).
- 3. When you stop the pilot pressure supply(0MPa), the valve will be closed by the spring force

### く復作動>

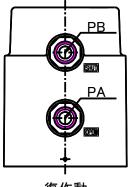
- 1. エア配管口(PA)およびエア配管口(PB)に取り付けたエア配管 用継手に、圧縮エア供給用チューブをつなぎます。
- 2. エア配管口(PA)に所定の操作圧力(0.3~0.4MPa)の圧縮エア をかけ、弁を開にします。
- 3. エア配管口(PA)の操作圧力をオフ(0MPa)にした後、エア配管 口(PB)に所定の操作圧力(0.3~0.4MPa)の圧縮エアをかけ、 弁を閉にします。

### <Double acting>

- Connect air tubes to the air couplings screwed into the PA and PB pilot port.
- 2. Open the valve by applying the specified pilot pressure(0.3 to 0.4MPa) to the PA pilot port
- 3. Stop the pilot pressure supply to the PA pilot port (0 MPa) and close the valve by applying the specified pilot pressure (0.3 to 0.4MPa) to the PB pilot port.



Air to open



復作動 Double acting

### ⚠ 注意 Caution

- 操作流体は圧縮空気(エア)を使用し、油や水などは使用しないでください。 (アクチュエータの故障の原因となる恐れがあります)
- 圧縮空気(エア)はフィルタで濾過した清浄なものを使用してください。 (正常に作動しなくなる恐れがあります)
- 使用条件によってはウォーターハンマーが発生する恐れがあります。スピードコントローラなどで開 閉速度を調整して下さい。
- Always use compressed air. Do not use oil and water or the like. (That may break the actuator.)
- Always use cleanlily filtered-compressed air. (if omitted, the product may malfunction.)
- A water hammering may occur at a certain working condition. Adjust the on/off operating speed with a speed controller or the like.

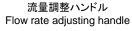
### ● 流量調整方法 (オプション) How to adjust flow rate (Option)

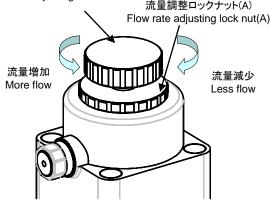
### ※オプション組合せ No. 1、3 の場合 Option combination No. 1, 3

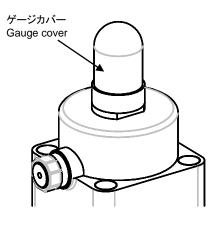
- 1. バルブをエア操作にて全閉の状態にします。
- 2. 流量調整ロックナット(A)を緩めます。
- 3. 要求する流量になる位置まで流量調整ハンドルを回転させます。
- 4. 流量調整ハンドルを指で保持したまま、流量調整ロックナット (A)を時計回りに回転させ、流量調整ハンドルをしっかりと固定します。
- 5. バルブをエア操作にて開の状態にし、流量を確認します。
- 6. 希望する流量になっていなければ1~4の手順を繰り返します。
- 1. Fully close the valve by actuating.
- 2. Loosen the flow rate adjusting lock nut(A).
- 3. Turn the flow rate adjusting handle until you obtain the flow rate you need.
- 4. Holding the flow rate adjusting handle by fingers, turn the flow rate adjusting lock nut(A) clockwise and fix the flow rate handle firmly.
- 5. Open the valve by actuating and check the flow rate.
- 6. When you do not obtain the flow rate you need, repeat the procedures 1 to 4.

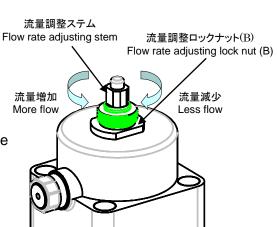
### ※オプション組合せ No. 6、7 の場合 Option combination No. 6, 7

- 1. バルブをエア操作にて全閉の状態にします。
- 2. ゲージカバーを取り外します。
- 3. 流量調整ロックナット(B)を緩めます。
- 4. 要求する流量になる位置まで流量調整ステムを回転させます。
- 5. 流量調整ステムを指で保持したまま、流量調整ロックナット(B)を時計回りに回転させ、流量調整ステムをしっかりと固定します。
- 6. バルブをエア操作にて開の状態にし、流量を確認します。
- 7. 希望する流量になっていなければ1~5の手順を繰り返します。
- 8. ゲージカバーを取り付けます。
- 1. Fully close the valve by actuating.
- 2. Screw the gauge cover off.
- 3. Loosen the flow rate adjusting lock nut(B).
- 4. Turn the flow rate adjusting stem until you obtain the flow rate you need.
- Holding the flow rate adjusting stem by fingers, turn the flow rate locking nut(B) clockwise and fix the flow rate adjusting stem firmly.
- 6. Open the valve by actuating and check the flow rate.
- 7. When you do not obtain the flow rate you need, repeat the procedures 1 to 5.
- 8. Screw the gauge cover on









## *Dvmatrix*™

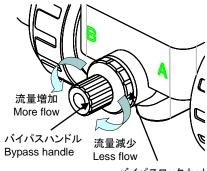
## ⚠ 注意 Caution

- 流量調整ロックナット(A)、(B)の取付けが弱いと流量調整ハンドルが緩む恐れがあります。
- 流量調整ハンドル、流量調整ロックナット(A)、(B)の操作は必ず手で行なってください。 (器具等で過剰なトルクで締付けると破損する恐れがあります)
- 全閉状態での流量調整ハンドルの無理な締めつけはしないでください。
- 開状態での流量調整ハンドルの回転操作は行なわないでください。
- 流量調整ハンドルは全閉状態から1/4回転以上開けた状態でご使用ください。それ以下でのご使用は使用条件により キャビテーション、流量変動などが発生する恐れがあります。
- If the flow rate adjusting lock nut (A),(B) is loose, the flow rate adjusting handle also may become loose.
- Always turn the flow rate adjusting handle and flow rate adjusting locking nut(A),(B) by hand. (Tightening them with tools excessively may break the product.)
- Do not overtighten the flow adjusting handle in fully closed position
- Do not turn the flow rate adjusting handle excessively in fully opened positon.
- Always use the flow rate adjusting handle by giving more than 1/4 turn from the fully closed position. If omitted, a cavitation and a flow rate fluctuation or the like may occur in a certain condition

### バイパス調整方法 (オプション) How to adjust bypass (Option)

### ※オプション組合せ No. 2、3、5、7 の場合 Option combination No. 2, 3, 5, 7

- 1. バルブをエア操作にて全閉の状態にします。
- 2. バイパスロックナットを緩めます。
- 3. 要求する流量になる位置までバイパスハンドルを回転させます。
- 4. バイパスハンドルを指で保持したまま、バイパスロックナットを時 計回りに回転させ、バイパスハンドルをしっかりと固定します。
- 1. Close the valve by actuating.
- 2. Loosen the bypass locking nut.
- 3. Turn the bypass handle until you obtain the flow rate you need.
- 4. Holding the bypass handle by fingers, turn the bypass locking nut clockwise clockwise and fix the bypass handle firmly



バイパスロックナット Bypass locking nut



## ⚠ 注意 Caution

- バイパスロックナットの取付けが弱いとバイパスハンドルが緩む恐れがあります。
- バイパスハンドル、バイパスロックナットの操作は必ず手で行なってください。 (器具等で過剰なトルクで締付けると破損する恐れがあります)
- バイパスハンドルは全閉状態から1/4回転以上開けた状態でご使用ください。それ以下でのご使用は使用条件によりキャ ビテーション、流量変動などが発生する恐れがあります。
- If the bypass locking nut is loose, the bypass handle also may become loose.
- Always tighten the bypass handle and its locking nut by hand. (Tightening it with tools excessively may break the product.)
- Always use the bypass handle by giving more than 1/4 turn from the fully closed position. If omitted, a cavitation and a flow rate fluctuation or the like may occur in a certain condition.

### インジケータ (オプション) Indicator (Option)

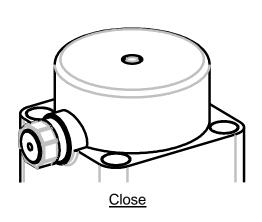
※オプション組合せ No. 4、5 の場合 Option combination No. 4, 5

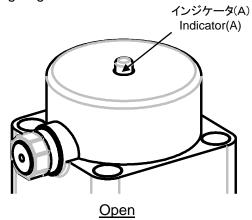
バルブの開閉状態を視認するためのオプションです。

※開度表示ではありません。

This option is just to show "Open" or "Close" status of the valve.

XThis option does not indicate the opening and closing degree.





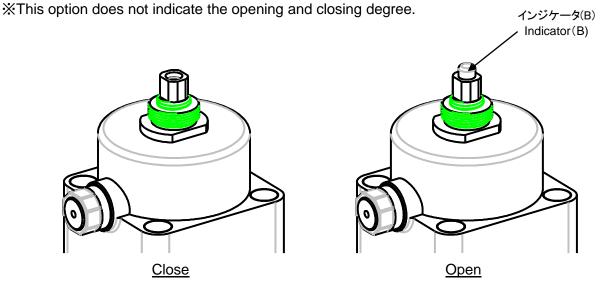
### ※オプション組合せ No. 6、7 の場合 Option combination No. 6, 7

バルブの開閉状態を視認するためのオプションです。

※開度表示ではありません。

This option is just to show "Open" or "Close" status of the valve.

Close



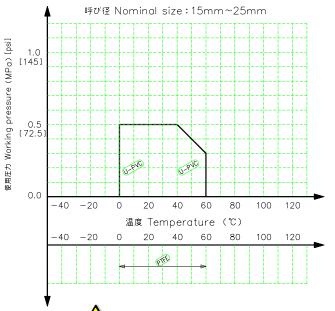
### 注意 Caution

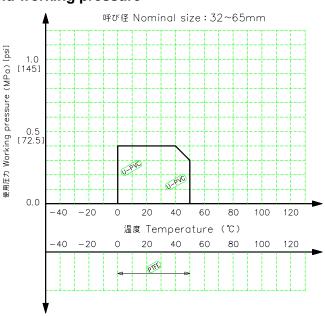
- 流量調整が低流量となっている場合はインジケータの動作が視認しにくくなります。
- When the flow rate adjustment is at a low rate, the action of the indicator is hardly seen.

### 特性グラフ **Technical data**

### 流体温度と使用圧力

Relationship between medium temperature and working pressure



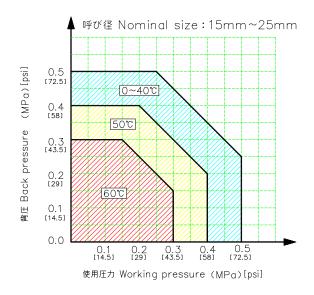


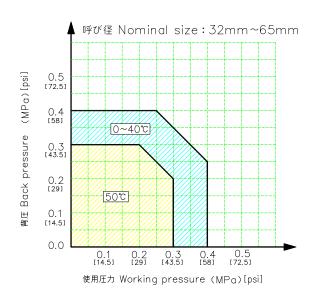
## ⚠ 注意

- バルブは仕様温度及び使用圧力以下でご使用ください。 (許容範囲外で使用されますとバルブが破損する恐れがあります)
- Always use the valve in the specified temperature and pressure ranges. (If omitted, that may damage the valve.)

### 使用圧力と背圧

Relationship between working pressure and back pressure

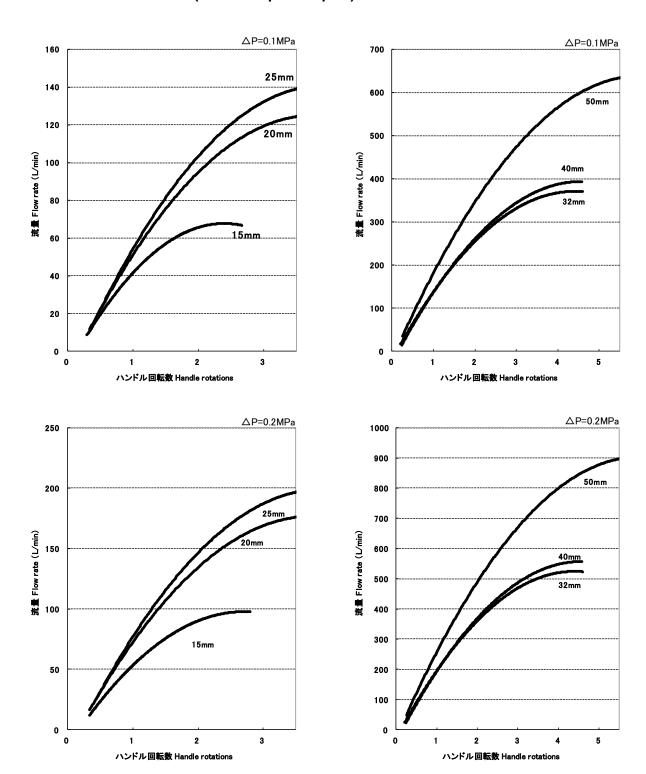




取扱説明書 User's Manual

## *Dymatrix™*

- ハンドル回転数-流量(流量調整付・メイン流路部)
- Handle rotation-Flow rate (Travel stop Main port)

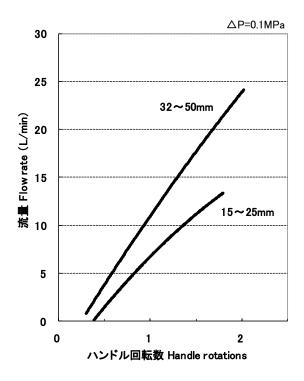


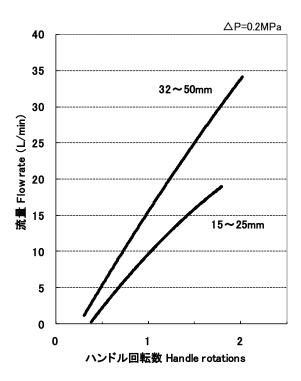
- ※流量調整及びバイパスのハンドルは全閉状態から1/4回転以上開けた状態でご使用ください。それ以下でのご使用は使用条件によりキャビテーション、流量変動などが発生する恐れがあります。
- %Please use Travel Stop and Bypass of HDV series with slightly opened position (at least 1/4 turns from the fully closed position). Otherwise, there would be the cavitations or the fluctuation of flow.

取扱説明書 User's Manual

## *Dymatrix™*

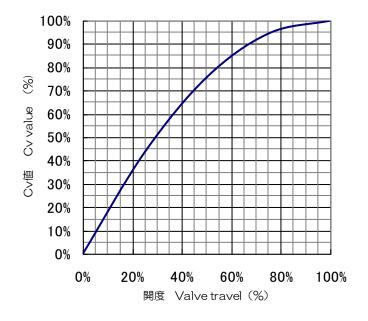
- ハンドル回転数-流量(バイパス付・バイパス流路部)
- Handle rotation-Flow rate (Bypass Bypass port)





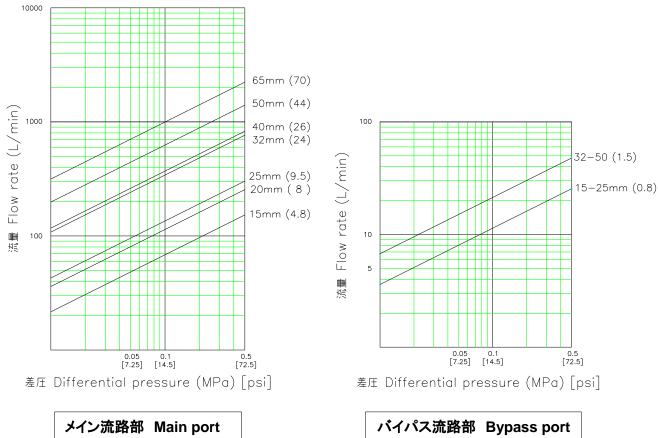
- ※流量調整及びバイパスのハンドルは全閉状態から1/4回転以上開けた状態でご使用ください。それ以下でのご使用は使用条件によりキャビテーション、流量変動などが発生する恐れがあります。
- %Please use Travel Stop and Bypass of HDV series with slightly opened position (at least 1/4 turns from the fully closed position). Otherwise, there would be the cavitations or the fluctuation of flow.

### - 開度別 Cv 値 Valve travel-Flow rate



## *Dymatrix™*

### 差圧-流量 Differential pressure-Flow rate



メイン流路部 Main port

※( )内の数値は全開Cv値です。これらのデータは実験値であり、参考値です。 %Value in ( ) shows Cv value at full open. The data shown here is the experimental values and the reference values.

### ⑧ 取付方法 Method of installation

ソケット形 (U-PVC 製)



- 接着剤使用時は換気を十分に行ない、周囲での火気の使用を禁止すると共に直接臭気を吸わないでください。
- 接着剤が皮膚に付着した時は、速やかに落としてください。また気分が悪くなったり異常を感じた時は、速やかに医師の診 断を受け、適切な処置をしてください。



## 🔼 注意

低温下での施工は、溶剤蒸気が蒸発しにくく残存しやすくなるため、注意が必要です。(ソルベントクラックが発生し破損す る恐れがあります)

配管後は、管の両端を開放するとともに、送風機(低圧仕様の物)などで通風することにより、溶剤蒸気を除去してください。

- この製品のキャップナットは緩めやすいように軽く締め付けています。
  - 必ずボディキャップを取り外してから施工してください。(外部漏れする恐れがあります)
- 接着剤はAV接着剤No.32、No.52、No.62を使用してください。
- 通水試験は接着完了後24時間以上経過してから行なってください。

### 準備するもの

- 硬質塩化ビニル管用接着剤
- ベルトレンチ(パイプレンチは使用しないでください)
- 1. ベルトレンチでキャップナットを緩めます。
- 2. キャップナットとボディキャップを外します。
- 3. キャップナットをパイプ側へ通します。
- 4. ボディキャップの受口部をウエスできれいに拭き取ります。
- 5. ボディキャップ受口部及びパイプ差口に接着剤を均一に塗布します。



接着剤の塗り過ぎにご注意ください。(バルブ内に接着剤が流れ込むと作動不良または内部漏れの原因となる恐れがあり ます。また、ソルベントクラックが発生し破損する恐れがあります。)

### 接着剤使用量(目安)

呼び径(mm)	15	20	25	32	40	50	65
使用量(g)	1.0	1.3	2.0	2.4	3.5	4.8	6.9

6. 接着剤塗布後すばやくパイプをボディキャップへ差し込み、そのまま 60 秒以上保持します。



### 注意

- 管が破損する恐れがあるため、叩き込みによる挿入は絶対にしないでください。
- 7. はみ出した接着剤を拭き取ります。
- 8. Oリング A が正しく装着されているかを確認します。
- 9. ボディ側にボディキャップ及びキャップナットをOリング A が外れない様に接触させます。
- 10. バルブの流れ方向が正しいかを確認します。
- 11. キャップナットを手できつくなるまで締めつけます。
- 12. キャップナットを傷つけないようにベルトレンチで 1/4 ~1/2 回転ねじ込みます。



### 注意

キャップナットは締め過ぎないでください。(破損する恐れがあります)



Socket end (U-PVC)



### Warning

- When using adhesive, ventilate the workshop and do not use fire, and do not inhale directly vapors of adhesive.
- Skin contact with adhesive: Wash thoroughly with soap and water. Consult a physician if irritation persist.
- Inhalation : Remove victim to fresh air. If required, Get immediate medical attention.



### Caution

- Pay attention to piping work in a low temperature because the solvents contained in adhesive do not vaporize easily and they remain in the piping. (Solvent cracking may occur.)
  - After piping, open both ends of the piping to the atmosphere, and remove the vapor of solvents using a fan (of the low voltage type).
- The union nuts of this product are loose on purpose, considering connecting them to pipes.
   Firstly remove the end connectors from the valve, and then connect them to pipes.
   (If omitted, outer leakage may occur.)
- Always select and use proper Asahi AV cement (№32, №52, №62).
- More than 24 hours after piping, conduct a water test.

### Preparation

- Adhesive for unplasticized poly vinyl chloride pipes
- Strap wrench (Do not use a piping wrench.)
- 1. Loosen the union nut with a strap wrench.
- 2. Remove the union nut and end connector.
- 3. Lead the union nut through the pipe.
- 4. Clean the hub of the end connector with a wiping cloth.
- 5. Apply adhesive uniformly to the hub of end connector and the pipe spigot



### Caution

 Do not apply adhesive excessively. (If adhesive overflowed into the valve, that may result in malfunction or inner leakage and solvent cracking may occur.)

### Applied adhesive (guideline)

Nominal size (mm)	15	20	25	32	40	50	65
Quantity(g)	1.0	1.3	2.0	2.4	3.5	4.8	6.9

6. After applying adhesive, insert the pipe quickly to the end connector and hold them for more than 60 second.



### Caution

- Do not insert the pipe into the end connector by striking. That may damage the pipe.
- 7. Wipe overflowing adhesive away.
- 8. Make sure O-ring(A) is mounted.
- 9. Set the end connector and the union nut directly without allowing the O-ring (A) to come off.
- 10. Make sure the flow direction of the valve is correct.
- 11. Tighten union nut hardly with hand.
- 12. Then use a strap wrench to tighten the union nut by giving 1/4 to 1/2 turn without scratching the union nut.



### Caution

• Do not tighten excessively the union nut. (That may damage the product.)

取扱説明書 Dvmatrix™ User's Manual

### - ねじ込み形



## ⚠ 注意

- 接合部のねじは締めすぎないでください。(破損する恐れがあります)
- この製品のキャップナットは緩めやすいように軽く締め付けています。 必ずボディキャップを取り外してから施工してください。(外部漏れする恐れがあります)
- 接合部のねじが樹脂製であることを確かめてください。(金属ねじとの配管ではボディキャップが破損する恐れがあります)
- 当社樹脂配管材料のねじ接合部には、シールテープをご使用ください。液状シール剤及び液状ガスケットを使用した場合、 ストレスクラック(環境応力割れ)を起こす可能性があります。

### 準備するもの

- シールテープ(シールテープ以外は漏れる恐れがあります)
- ベルトレンチ(パイプレンチは使用しないでください)
- スパナ
- 1. 継手のおねじにシールテープを先端約 3mm 残して巻きつけます。
- 2. ベルトレンチでキャップナットを緩めます。
- 3. キャップナットとボディキャップを外します。
- 4. キャップナットをパイプ側へ通します。
- 5. 継手のおねじとボディキャップを手でかるく締めつけます。
- 6. ボディキャップを傷つけないようにスパナで 1/2~1 回転ねじ込みます。



### 注意

- ボディキャップは締め過ぎないでください。(破損する恐れがあります)
- 7. Oリング A が正しく装着されているかを確認します。
- 8. ボディ側にボディキャップ及びキャップナットをOリング A が外れない様に接触させます。
- 9. バルブの流れ方向が正しいかを確認します。
- 10. キャップナットを手できつくなるまで締めつけます。
- 11. キャップナットを傷つけないようにベルトレンチで 1/4 ~1/2 回転ねじ込みます。



キャップナットは締め過ぎないでください。(破損する恐れがあります)



### Threaded end



### Caution

- Do not tighten excessively the thread of connecting part. (that may damage the product.)
- The union nuts of this product are loose on purpose, considering connecting them to pipes.
   Firstly remove the end connectors from the valve, and then connect them to pipes.
   (If omitted, outer leakage may occur.)
- Make sure the connecting thread is made of plastic. (Connection with metallic thread may break the end connectors.)
- Always use sealing tape. If you use liquid sealing materials or gaskets, environmental stress cracking may occur.

### **Preparation**

- Sealing tape (If you use other sealing materials, leakage may occur.)
- Strap wrench (Do not use a pipe wrench.)
- Spanner
- 1. Wind sealing tape on the male threaded portion of a joint, leaving a space of approx.3mm from the top.
- 2. Loosen the union nut with a strap wrench.
- 3. Remove the union nut and end connector.
- 4. Lead the union nut through the pipe.
- 5. Tighten the external thread of the joint and the end connector with hand.
- 6. Using a spanner wrench, screw in the end connector by turning 1/2-1 carefully without damaging it.



### Caution

- Do not tighten excessively the end connector. (That may damage the product.)
- 7. Make sure O-ring(A) is mounted.
- 8. Set the end connector and the union nut directly without allowing the O-ring (A) to come off.
- 9. Make sure the flow direction of the valve is correct.
- 10. Tighten union nut hardly with hand.
- 11. Then use a strap wrench to tighten the union nut by giving 1/4 to 1/2 turn without scratching the union nut.



### Caution

• Do not tighten excessively the union nut. (That may damage the product.)

### フランジ形



## ⚠ 注意

- 接続フランジは全面座のものを使用してください。
- 相互フランジ規格に違いがないように確認してください。
- 必ずシール用ガスケット(AVパッキン)、ボルト・ナット、ワッシャーを使用し所定の締付けトルク値で締め付けてください。

### 準備するもの

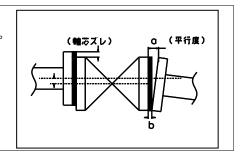
- トルクレンチ
- AVパッキン (AVパッキン以外の場合は締付トルクが変わります)
- 1. フランジ間にパッキンをセットします。
- 2. 連結フランジ側からワッシャーとボルトを入れ、バルブ側からワッシャーとナットを入れて、手による仮締めを行な います。



### 🔼 注意

フランジ面の平行度並びに軸芯ズレの寸法は下記の数値以下にしてください。 (配管に応力が加わり破損する恐れがあります)

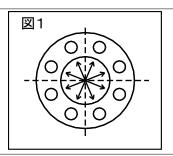
呼び径 (mm)	軸心ズレ	平行度 (a-b)
15~32	1.0 mm	0.5 mm
40~65	1.0 mm	0.8 mm



3. 徐々に規定トルク値まで対角線上(図1参照)にトルクレンチで締め付けます。



接続フランジのボルト・ナットは対角線上に規定トルクで締付けてください。 (漏れや破損する恐れがあります)



### 規定トルク値 単位: N-m(kgf-cm)

呼び径(mm)	15	20	25	32	40	50	65
トルク値	17.5	17.5	20.0	20.0	20.0	22.5	22.5
トルグ値	(179)	(179)	(204)	(204)	(204)	(250)	(250)

- ※キャップナットをボディより外した場合(緩めた場合も)は、以下の方法で装着して下さい。
- 1. Oリング A が正しく装着されているかを確認します。
- 2. ボディ側にボディキャップ及びキャップナットを O リング A が外れない様に接触させます。
- 3. バルブの流れ方向が正しいかを確認します。
- 4. キャップナットを手できつくなるまで締めつけます。
- 5. キャップナットを傷つけない様にベルトレンチで 1/4~1/2 回転ねじ込みます。



### 注意

キャップナットは締め過ぎないでください。(破損する恐れがあります)



Flanged end



### Caution ———

- Always use flat faced flanges for connection to the valve.
- Make sure the standard for each flange is the same.
- Always use sealing gaskets (AV gasket), bolts, nuts and washers and tighten them to the specified torque.

### **Preparation**

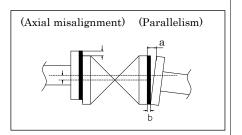
- Torque wrench
- AV gasket (If you use other gaskets, its tightening torque is different.)
- 1. Set a AV gasket between the flanges.
- 2. Insert washers and bots from the pipe side, and insert washers and nuts from the valve side, and then temporarily tighten them by hand.



### Caution

 Make sure the parallelism and axial misalignment of flange are within the values shown below. (If omitted, that may damage the product due to piping stress.)

Nominal size (mm)	Axial misalignment	Parallelism (a-b)
15~32	1.0 mm	0.5 mm
40~65	1.0 mm	0.8 mm

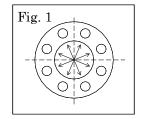


3. Tighten the bolts and nuts gradually with a torque wrench to the specified torque level in a diagonal manner. (Refer to Fig.1.)



### Caution

 Tighten the bolts and nuts gradually with a torque wrench to the specified torque level in a diagonal manner.



Specified torque Unit: N-m{kgf-cm}

Nominal size(mm)	15	20	25	32	40	50	65
values	17.5	17.5	20.0	20.0	20.0	22.5	22.5
	(179)	(179)	(204)	(204)	(204)	(250)	(250)

\*When the union nut was removed from the body (or was loosened), see the following procedures.

- 1. Make sure O-ring(A) is mounted.
- 2. Set the end connector and the union nut directly without allowing the O-ring (A) to come off.
- 3. Make sure the flow direction of the valve is correct.
- 4. Tighten the union nut hardly with hand.
- 5. Then use a strap wrench to tighten the union nut by giving 1/4 to 1/2 turn without scratching the union nut.

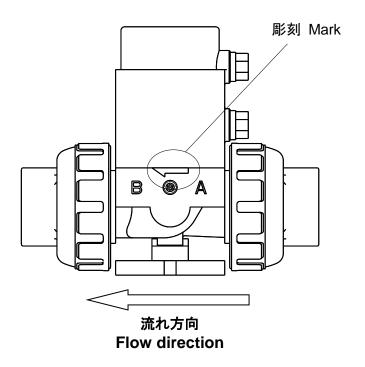


### Caution

Do not tighten excessively the union nuts. (That may damage the product.)

## **Dvmatrix™**

### バルブの流れ方向 Flow direction





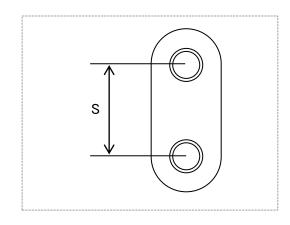
## ⚠ 注意 Caution

- 矢印の方向に向けて流体が流れるようにしてください。(バルブが破損する恐れがあります)
- Always flow medium in a specified direction. (If omitted, that may damage the valve.)

### 下ねじ穴 Thread at bottom

寸法 Dimension

呼び径 Size (mm)	S	ねじ径 Thread size	深さ Depth
15	20	М6	7
20	25	М6	7
25	25	М6	7
32	45	M10	10
40	45	M10	10
50	45	M10	17





## ⚠ 注意 Caution

- ねじ長さに注意してください。(破損する恐れがあります)
- 15~25mm:1(N·m)、32~50mm:5(N·m)以下で締め付けてください。(破損する恐れがあります)
- Be careful about the bolt length. (If omitted, that may damage the product.)
- Tighten the bolts to the following torque: 15 to 25mm:1(N⋅m), 32 to 50mm:5(N⋅m) or less. (If omitted, that may damage the product.)

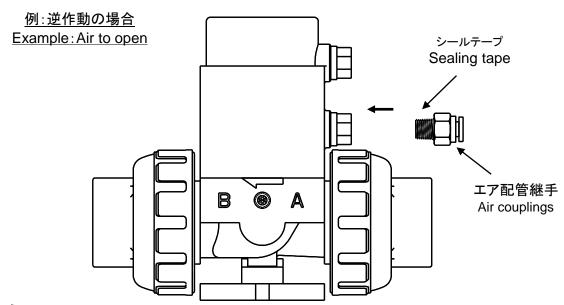
### ⑨ エア配管方法 How to connect air couplings

### 準備するもの Preparation

- 樹脂製エア配管継手(Rc1/8")
- シールテープ(シールテープ以外は漏れる恐れがあります)
- Plastic air couplings (Rc1/8")
- Sealing tape (If you use other sealing materials, leakage may occur.)

### 手順 Procedures

- 1.継手のおねじにシールテープを先端 1mm 残して巻きつけます。
- 2.アクチュエータのエア配管口に継手を手で締め付けます。
- 1. Wind sealing tape on the male threaded portion of a coupling, leaving a space of 1mm from the top.
- 2. Screw a plastic air coupling into a pilot port.





### ⚠ 注意 Caution

- エア配管用継手は必ず樹脂製のものを使用して、0.4~0.6(N·m)で締め付けてください (スパナなどで締め過ぎると破損する恐れがあります) (金属製の継手ではエア配管口が破損する恐れがあります)
- シールテープをご使用ください。シールテープ以外は漏れる恐れがあります。
- 液状シール剤及び液状ガスケットを使用した場合、ストレスクラック(環境応力割れ)を起こす可能性 があります。
- エア配管する前にエア配管内部を充分フラッシングしてください (アクチュエータが正常に作動しなくなる恐れがあります)
- Always use plastic couplings and tighten them to a torque between 0.4 and 0.6 N·m. (Overtightening them by spanner or the like may break the product.) (Metallic couplings may break the pilot ports of the product.)
- Always use sealing tape. If you use other sealing materials, leakage may occur.
- If you use liquid sealing materials or gaskets, environmental stress cracking may occur.
- Fully flush clean the inside of tubes and couplings before tubing them. (If omitted, the actuator may malfunction.)



### ⑩ 取外し方法 Method of removing

### 準備するもの Preparation

- ベルトレンチ(パイプレンチは使用しないでください)
- 保護眼鏡
- 保護手袋
- Strap wrench (Do not use a pipe wrench.)
- Safety goggles
- Safety gloves



## ⚠ 警告 Warning

- バルブ内に流体が残る場合がありますので、保護眼鏡、保護手袋などの安全対策をしてください。 (重大なケガをする恐れがあります)
- 作業は操作エア圧を完全に切って行ってください。
- Because a fluid may be left in a valve, please take safety measures, attach safety goggles, safety gloves and so on. (You might do a serious injury.)
- Discharge the pilot air prior to the maintenance.

### 手 順

- 1. 配管内の流体を完全に抜きます。
  - (危険な薬液の場合は、バルブを"開"の状態にし、薬液を水などで十分洗い流しください)
- 2. 操作エア圧を切ります。
- 3. エアチューブ管、および呼吸穴から配管を取り外します。
- 4. ベルトレンチでキャップナットを緩めます。
- 5. ボディ部を配管より取り外します。

### **Procedures**

- 1. Discharge the fluid from the piping completely.
- (In the case of dangerous chemical fluid, please flush enough medium (ex. water) with a valve as a state of "the open")
- 2. Discharge the pilot air.
- 3. Remove the piping from the pilot ports and exhaust port.
- 4. Loosen the union nut with a strap wrench.
- 5. Remove the valve body from the piping.



## ① 点検項目 Check items

- スケジュールを決めて、定期的なメンテナンス(点検)を行ってください。 (最低年一回のメンテナンス(点検)を推奨致します)
- 異常が見られた際は、最寄の弊社営業所へご連絡ください。
- Check the following items according to the schedule you arrange.
   (We recommend you to check them at least once a year.)
- O When finding any problem or trouble, call us.

点	検 箇	所	点 検 項 目
バ	ル	ブ	<ol> <li>外観上のキズ・ワレ・変形・変色の有無</li> <li>バルブからの外部漏れの有無 (キャップナットは緩んでいないか)</li> <li>全閉の漏れの有無</li> <li>開閉操作音の異常の有無</li> <li>所定操作圧でエアポートよりエア漏れの有無</li> </ol>

Check points	Check items		
Valve	<ol> <li>Appearance: flaw, crack, distortion, discoloration</li> <li>Leakage from the valve         <ul> <li>(Tightness of the union nuts)</li> </ul> </li> <li>Leakage in the fully closed position.</li> <li>Abnormal noise when operating</li> <li>Leakage of the pilot air</li> </ol>		



## ⑫ 不具合の原因と処置方法 Causes of defects and how to correct them

不具合現象	予想される原因	対策·処置	
エア操作で開閉しない	エアが供給されていない	エアを供給してください	
エア探信で開闭しない	操作圧力が低い	操作圧力を確認してください	
	ダイヤフラムが磨耗している		
	ダイヤフラム又は本体にキズがある	バルブを交換してください	
全閉にしても流体が漏れる	バルブに異物が噛み込んでいる		
	操作圧力が低い	操作圧力を確認してください	
	キャップナットが緩んでいる	キャップナットを増締めしてください	
バルブから外部へ流体が漏れる	ダイヤフラムが破損している	バルブを交換してください	
	Oリング A にキズがみられる	Oリング A を交換してください	
アクチュエータは作動しているが バルブが開閉していない	ダイヤフラム又はピストンが破損している	バルブを交換してください	

Status	Cause	Corrective action	
The valve cannot be opened	The pilot air is not applied.	Apply the pilot air.	
and closed by actuating	The pilot pressure is low.	Check the pilot pressure.	
	The diaphragm is abraded.		
Lookage in the fully placed	Flaw in the diaphragm or body.	Replace the valve.	
Leakage in the fully closed position	Foreign matter is caught in the valve.	Neplace the valve.	
	The pilot pressure is low.	Check the pilot pressure.	
	The union nuts are loose.	Retighten the union nuts.	
Leakage from the valve	Rupture of the diaphragm.	Replace the valve.	
	Flaw in O-ring (A).	Replace O-ring (A).	
When the actuator is working, the valve cannot be opened and closed	The diaphragm or piston is damaged.	Replace the valve.	

### ③ 残材・廃材の処理方法 How to manage debris and waste



## - 📤 注意 Caution

- 廃棄する場合は必ず廃棄専門業者に渡してください。 (燃焼させた場合、有毒ガスが発生します)
- For scrapping any material, be sure to hand it over to a waste management agent. (Burning it will generate toxic gas.)



- . Dymatrix™ 及びバイフロンは、旭有機材株式会社の登録商標または商標です。
- Dymatrix™ and Viflon are registered trademark or trademark of ASAHI YUKIZAI CORPORATION

## **HDVW**

ウォーターハンマー低減 PVC 製 2 方弁 Water hammer less PVC 2way valve

# 旭有機材株式会社 ASAHI YUKIZAI CORPORATION

【お問い合わせ】

**■管材システム事業部 ダイマトリックス営業グループ** 

〒110-0005 東京都台東区上野 3 丁目 24 番 6 号 上野フロンティアタワー21 階

TEL.03-(5826)-8832 FAX.03-(3834)-7592

[For inquiries, contact]

■Head Office / Overseas Department

Tel.+81-3-5826-8831 Fax.+81-3-3834-7592

21st Floor, Ueno Frontier Tower 3-24-6 Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan

http://www.asahi-yukizai.co.jp